



### Sicherheitshinweis

Die Informationen, die diese Anleitung enthält, sind vor dem Zusammenbau der Leuchte aufmerksam durchzulesen und bis zum Ablauf der Lebensdauer zu beibehalten.

### Sicherheitsanforderungen:

- Die Installation und der Anschluss der Leuchte sollten durch qualifizierte Fachkräfte erfolgen.
- Achtung! Vor der Installation der Stromversorgung abschalten.
- Verwahren Sie die sich von dem Anschluss der Leuchte, dass die beschriebenen Daten der Stromversorgung mit denen übereinstimmen, die bei der Montage der Leuchte an Wand oder Decke ist auf eine sichere Bestätigung (unter Rückmeldung des Gewinns der Leuchte) zu achten.
- Die Leuchte nur bestimmungsgemäß verwenden. Die zur Installation von Wohnräumen gedruckte Anleitung nicht im Rahmen mit hoher Feuchtigkeit benutzen.
- Alle Teile für der Netzanschluss sollten frei von Verbindungen und Krümmen sein.
- Es das Außenblech bzw. die Aufhängung beschädigt werden, so ist diese sofort zu ersetzen, um eine Verletzung durch einen Stromschlag zu vermeiden.
- Bevor Sie Lampen in der Leuchte ersetzt, ist die Stromversorgung abzuschalten. Es sollte gewartet werden, bis die Lampen abgekühlt sind. Warten Sie den Typ und die Leistung der Lampe, die im Schema für die Montage angegeben sind. Bei der Installation einer Lampe nur einer anderen Leistung, als vom Hersteller angegeben, übernimmt die Verantwortung der Anwender.
- Entfernen Sie die Stromversorgung nicht ohne Spannung von max. 220-240V.
- Die Leuchte nicht abdecken.
- Von Kindern fern halten.

### Beschreibung der Symbole:

Die folgenden Symbole stehen vor der Erklärung des Ersatzrasters.

- Schutzklasse I. Diese Lampe ist durch ein Schutzblech (gehörige Leitung) an die Schutzklasse der Erdung anzuschließen.
- Schutzklasse II. Es ist eine doppelte bzw. verstärkte Isolierung vorhanden. Die Schutzleitung wird nicht benötigt.
- Schutzklasse III. Niederspannungsleuchte.
- Das Gerät ist nur für eine Lampe mit einer Schutzanforderung oder einer Niederspannungslampe geeignet. Ein Schutzglas ist nicht obligatorisch.
- Die Leuchte ist nicht zur Befestigung durch Werkzeugschutz geeignet.
- Der Mindestabstand der Lampe zu jedem beleuchteten Objekt in Metern. Bitte finden Sie den geeigneten Abstand auf dem Schutzraster.
- Nur im Innenaufbau benutzen.
- Nur im Freien.
- Es das Ersatzglas nicht mit dem Halsring entsorgen. Sie müssen es bei einer Einrichtung entsorgen, die zur Entsorgung von elektrischen Geräten geeignet ist.

### Bedienungsanweisung:

- Vor der Reinigung des Ersatzrasters die Stromversorgung mit dem Schalter unterbrechen.
- Esas Einbringen von Feuchtigkeit in den Verteilungskasten oder auf jeden Fall vermeiden.
- Vor der Reinigung die Lampe für einen Zeitraum von 10 Minuten abkühlen lassen.
- Nur einwechseln trockenem Tuch benutzen.
- Die Leuchte nicht mit Wasser reinigen.
- Die Ersatzleuchte entfernt die Funktion des Geräts, über den Zeitraum für 2 Jahre (3 Jahren –LED) nach der Lieferung durch den Hersteller. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn das Ersatzglas ohne Genehmigung manipuliert wurde.

### Safety Guidelines

The information contained in these guidelines shall be studied prior to the assembly of the lighting fixture and kept until the end of the product's performance life.

### Safety Requirements:

- Installation and connection of the lighting fixture shall be conducted by a electrician.
- Attention! Cut off the power supply prior to the start of installation.
- Before connecting the lighting fixture, make sure the network electrical data is in compliance with the specifications indicated on the product.
- Use the lighting fixture with the correct attachment. Read the section to use lighting fixtures in accordance with their intended purpose. Do not use lighting fixtures which are designed for illumination of indoor living spaces, for outdoor applications; do not use lighting fixtures with protection class III in rooms with high humidity.
- Do not connect the connection to the power supply shall be free from moisture and dirt.
- If an external cable or cord is damaged, it shall be replaced to avoid the hazard of electrical current-induced injury.
- Before the replacement of a light bulb, cut off the power supply of the lighting fixture and wait until the light bulb has cooled off.
- If a lamp is warmer than the specified one is installed, the manufacturer shall not be liable for safety and integrity of the product.
- For use in the power supply network with the voltage of not more than 220-240V.
- Do not cover the lighting fixture.
- Keep safe from children.

### Description of Symbols:

All effective symbols are indicated on the product's package.

- Protection class I. This lamp shall be connected through the protective electrical cable (yellow and green wire) to the grounding protective terminal.
- Protection class II. Double or reinforced insulation is provided. Protection grounding is not required.
- Protection class III. Low-voltage lighting fixture.
- The device is intended only for lamps with protection or for low-pressure lamps. Use of protective glass is not necessary.
- The lighting fixture is not suitable for being covered with thermal insulation material.
- The minimum distance in meters from the lamp to any flammable item. Please find the accurate distance on the lamp sticker.
- For indoor use only.
- For outdoor use only.
- Do not put this product in liquid household waste until the end of its lifetime. You shall discard it in the place intended for waste electrical equipment.

### Maintenance Guidelines:

- Prior to cleaning of the product, cut off the power supply by turning off the switch.
- Avoid moisture in the distribution box or on any part of electrical wiring.
- Before you start cleaning, wait until the lamp cools off for 10 minutes.
- Use soft dry cloth only.
- For warranty claims, the warranty, contact the place of purchase.
- The manufacturer gives the warranty for performance of this equipment for 2 years (3 years for LED) starting from the date of delivery by distributor. The warranty obligations shall not be valid if unauthorized modifications have been introduced in the product.

### Инструкция по технике безопасности

Информацию, изложенную в данной инструкции, необходимо тщательно изучить перед сборкой светильника и сохранять до окончания срока использования изделия.

### Требования безопасности:

- Установка и подключение светильника должны производиться квалифицированными специалистами.
- Внимание! Перед тем, как начать установку, отключите подачу электроэнергии.
- Перед подключением светильника убедиться, что технические данные ему соответствуют данным, указанным на упаковке.
- Использовать светильник только с правильными типами ламп. Использование не соответствующих типов ламп может привести к повреждению или возгоранию светильника. Не использовать на улице светильники с защитой менее IP44 не применительно к помещению с повышенной влажностью.
- Все элементы подключения к электропитанию должны быть выполнены в соответствии с требованиями, то они должны быть завершены, чтобы избежать опасности получения травмы электрическим током.
- Перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить и использовать только лампы, указанные в схеме сборки.
- Внимание! Не прикасаться к лампочке, установленной в светильник. Присоединение не соответствующего типа лампы может привести к повреждению или возгоранию светильника.
- Для использования в электропроект с напряжением не более 220-240V.
- Не накрывайте светильник.
- Берегите от детей.

### Описание символов:

Во всех случаях символы указаны на упаковке изделия.

- Класс защиты I. Эта лампа должна быть соединена защитным электропроводом (желтый/зеленый провод) с защитной клеммой заземления.
- Класс защиты II. Предусмотрена двойная изоляция или усиленная изоляция. Защитное заземление не требуется.
- Класс защиты III - светильник низковольтное напряжение.
- Прогор подпалы только для лампы. С защитой или лампы низкого давления. Нежелательно использование защитного стекла.
- Светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизоляционным материалом.
- Минимальное расстояние от лампы до любого сгораемого объекта в метрах. Пожалуйста, найдите точное расстояние на наклейке на лампе.
- Используйте только внутри помещений.
- Для наружного использования.
- Не помещайте это изделие в обычные бытовые отходы до конца его жизненного цикла. Вы должны утилизировать его в месте, предназначенном для электрических отходов.

### Инструкция по обслуживанию:

- Перед чисткой изделия отключите электропитание, выключив переключатель.
- Избегайте попадания влаги в распределительную коробку или на любую часть электропроводки.
- Прежде, чем вы начнете очистку, дайте лампе остыть в течение 10 минут.
- Используйте только мягкую сухую ткань.
- Для гарантийных требований обращайтесь по месту покупки.
- Компания производителем гарантирует период обслуживания в течение 2 лет (3 года для светодиодных светильников) с даты поставки дистрибутором. Гарантийные обязательства не действуют в случае внесения неавторизованных изменений в изделие.

### ISTRUZIONE A TECNICI ELETTRICI

Informazione, contenuta in questa Istruzione, deve essere letta prima dell'installazione dell'apparecchio e conservata fino alla fine del ciclo di vita dell'apparecchio.

### REQUISITI DI SICUREZZA:

- L'installazione e l'allacciamento dell'apparecchio devono essere effettuati da personale qualificato.
- Attenzione! Prima di iniziare l'installazione, assicurarsi che i dati tecnici dell'apparecchio corrispondano a quelli indicati sulla confezione.
- Utilizzare l'apparecchio solo con i tipi di lampadine specificati nella confezione.
- Non utilizzare l'apparecchio con lampadine non conformi alle specifiche tecniche. L'uso di lampadine non conformi può causare danni all'apparecchio o incendi.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità elevata, ad esempio in bagno o in cucina.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con temperatura ambiente superiore a 40°C.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio inaccessibile ai bambini.
- Prima di sostituire una lampadina, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.
- Prima di sostituire una lampadina, attendere che la lampadina si sia raffreddata.
- Assicurarsi che la lampadina sia conforme ai dati tecnici indicati sulla confezione.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità elevata, ad esempio in bagno o in cucina.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con temperatura ambiente superiore a 40°C.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio inaccessibile ai bambini.

### OPIS SIMBOLA:

Ve dani simboli navedeni na pakovanju proizvoda.

- Klas zaštite I. Ova lampa mora biti spojena zaštićenim električnim provodnikom (žuti/zeleni provodnik) s zaštitnom ključnom za zemljanje.
- Klas zaštite II. Predviđena je dvostruka ili pojačana izolacija. Zaštitno zemljanje nije potrebno.
- Klas zaštite III. Svetilnik niskog napona.
- Proizvod je namijenjen samo za lampe s zaštitom ili lampe niskog pritiska. Neželjeno je korištenje zaštitnog stakla.
- Svetilnik ne podnosi za to, čime zakriva njegovo toplinsko izolacijsko materijal.
- Minimalna udaljenost od lampe do bilo kojeg zapaljivog objekta u metrima. Molimo, pronađite točnu udaljenost na naljepnici na lampi.
- Koristite samo unutar prostorija.
- Za vanjsko korištenje.
- Nemojte stavljati ovaj proizvod u obične kućne otpadne materije prije kraja njegovog životnog ciklusa. Morate ga odlagati na mjestu namijenjenom za električni otpad.

### OPIS SIMBOLA:

- Prima di installare l'apparecchio, assicurarsi che i dati tecnici dell'apparecchio corrispondano a quelli indicati sulla confezione.
- Utilizzare l'apparecchio solo con i tipi di lampadine specificati nella confezione.
- Non utilizzare l'apparecchio con lampadine non conformi alle specifiche tecniche. L'uso di lampadine non conformi può causare danni all'apparecchio o incendi.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità elevata, ad esempio in bagno o in cucina.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con temperatura ambiente superiore a 40°C.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio inaccessibile ai bambini.
- Prima di sostituire una lampadina, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla rete elettrica.
- Prima di sostituire una lampadina, attendere che la lampadina si sia raffreddata.
- Assicurarsi che la lampadina sia conforme ai dati tecnici indicati sulla confezione.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con umidità elevata, ad esempio in bagno o in cucina.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti con temperatura ambiente superiore a 40°C.
- Non coprire l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio inaccessibile ai bambini.